

SUPPLEMENT TO  
THE  
SWAZILAND GOVERNMENT  
GAZETTE

---

---

VOL. XXI]

MBABANE, Friday, September 23rd., 1983

[No. 246

---

---

CONTENTS

No.		Page
<b>PART C — LEGAL NOTICES</b>		
76.	Appointment of Magistrate .....	S1
78.	Appointment of Acting Deputy Attorney—General .....	S2
79.	Appointment of Acting Deputy Commissioner of Prisons .....	S3
80.	Appointment of Acting Commissioner of Prisons .....	S4
81.	The King's Proclamation (Confirmation of Amendment) Decree, 1983 .....	S5
82.	Removal from Office of Permanent Secretary .....	S6

S1

LEGAL NOTICE NO. 76 OF 1983

---

THE MAGISTRATE'S COURT ACT, 1938

(Act No. 66 of 1938)

APPOINTMENT OF MAGISTRATE

(Under Section 4)

In exercise of the powers conferred by section 4 of the Magistrate's Court Act, 1938, the Minister for Justice, with the concurrence of the Prime Minister hereby appoints:

**MBONGENI CUTHBERT LUTHULI**

as a magistrate to preside over Magistrate's Courts of 1st Class with effect from 7th April, 1983.

**R.M. MABILA**  
*Principal Secretary*

MBABANE,  
5th September, 1983.

S2

LEGAL NOTICE NO. 78 OF 1983

---

THE KING'S PROCLAMATION TO THE NATION OF THE 12TH  
APRIL, 1973

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY ATTORNEY— GENERAL

In exercise of the powers conferred upon me by the King's Proclamation to the Nation of the 12th April, 1973, I hereby appoint:

STANLEY BONGANI MNISI

to be the Acting Deputy Attorney—General with effect from the 18th August, 1983.

PRINCE SOZISA  
*Authorised Person*

LEGAL NOTICE NO. 79 OF 1983

---

KING'S PROCLAMATION NO. 1 OF 1981

KING'S PROCLAMATION NO. 1 OF 1981

(Under Paragraph (g) of section 2)

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY COMMISSIONER OF PRISONS

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Proclamation, I, SOZISA, AUTHORIZED PERSON of Swaziland, am pleased to appoint with effect from 13th July, 1983 to 22nd August, 1983:

**MR. ABEL NXUMALO**

to be Acting Deputy Commissioner of Prisons.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOBAMBA ON THIS 15TH DAY OF  
SEPTEMBER, 1983.

**SOZISA**  
*Authorized Person*

S4

LEGAL NOTICE NO. 80 OF 1983

---

KING'S PROCLAMATION OF 1981

KING'S PROCLAMATION NO. 1 OF 1981

(Under Paragraph (g) of Section 2)

APPOINTMENT OF ACTING COMMISSIONER OF PRISONS

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Proclamation, I, **SOZISA, AUTHORIZED PERSON** of Swaziland, am pleased to appoint with effect from 13th July, 1983 to 22nd August, 1983.

**MR. STONEY NXUMALO**

to be Acting Commissioner of Prisons.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOBAMBA ON THIS 15TH DAY OF  
SEPTEMBER, 1983.

**SOZISA**  
*Authorized Person*

LEGAL NOTICE NO. 81 OF 1983

REGENT'S DECREE NO. 2 OF 1983

THE KING'S PROCLAMATION TO THE NATION OF 1973

THE KING'S PROCLAMATION (CONFIRMATION OF AMENDMENT)  
DECREE, 1983

WHEREAS I, NTOMBI, am the Indlovukazi and Regent of the Kingdom of Swaziland duly appointed and installed as such under Swazi law and custom;

AND WHEREAS, His Majesty King Sobhuza II, the late King of the Kingdom of Swaziland, by virtue the King's Proclamation to the Nation of 1973 assumed supreme legislative, executive and judicial powers over the Kingdom of Swaziland;

AND WHEREAS such supreme legislative, executive and judicial powers now by virtue of Swazi law and custom and by virtue of Section 30(1) of the Repealed Constitution of the Kingdom of Swaziland now, subject to Swazi law and custom, vest in me;

NOW THEREFORE, I, NTOMBI, NDLOVUKAZI and REGENT of the Kingdom of Swaziland hereby in the due exercise of my aforesaid powers make the following decree:

*Short Title.*

1. This Decree may be cited as the King's Proclamation (Confirmation of Amendment) Decree, 1983 and shall be read and construed as one with the King's Proclamation to the Nation of April 12th, 1973, and shall come into force with retrospective effect as from 19th August, 1983.

*Confirmation of Amendment of Proclamation.*

2. The Amendment of the King's Proclamation to the Nation of 1973 set forth in the Regent's Decree No. 1 of 1983 as promulgated in Swaziland Government Gazette No. 62 of August 19th 1983, is hereby re-affirmed and confirmed, and as far as may be necessary re-decreed with retrospective effect as from 19th August, 1983.

DONE AT PHONDVO THIS 15TH DAY OF SEPTEMBER, 1983.

NTOMBI

*Ndlovukazi and Regent of the Kingdom of Swaziland*

LEGAL NOTICE NO. 82 OF 1983

---

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973

(Order No. 16 of 1973)

REMOVAL FROM OFFICE OF PERMANENT SECRETARY

(Under Section 8)

In exercise of the powers delegated to me under the Delegation of the Regent's Powers Notice, 1983 and in accordance with section 8 of the Civil Service Order, 1973, I hereby remove Mr. Arthur Ray Vuyisile Khoza from the office of Principal Secretary, Ministry of Agriculture and Co-operatives with effect from 22nd August, 1983

DONE AT PHONDVO THIS 15TH DAY OF SEPTEMBER, 1983.

PRINCE SOZISA

*Authorised Person of the Kingdom of Swaziland*